



# JAPAN SPORTS ASSOCIATION

1-1-1 Jinnan, Shibuya-ku, Tokyo 150-8050, Japan

Tel: +81-3-3481-2278 Fax: +81-3-3481-2284

E-mail: [sc-info@japan-sports.or.jp](mailto:sc-info@japan-sports.or.jp) Website: [www.japan-sports.or.jp](http://www.japan-sports.or.jp)

52 B.velope im Sport A gefaxt 85200 3.25/11

Tokio, den 14. November 2013

Sehr geehrter Herr Jürgen Steinmetz,

wir bedanken uns herzlich bei Ihnen für Ihre warmherzige Aufnahme der japanischen Delegation und für das Angebot hervorragender Studienprogramme im Rahmen der Studienreise des 2013 Japan Sports Association Club Management Training Projects.

Wir teilen Ihnen mit, dass die ganze japanische Delegation dank Ihrer Unterstützung wohlbehalten am 3. November nach Japan zurückgekommen ist.

Trotz des kurzen Aufenthaltes von 8 Tagen konnten die japanische Teilnehmerinnen und Teilnehmer dank der Bemühungen der Beteiligten im Kreis Rhein-Neuss ein sinnvolles Studienprogramm sehr erfolgreich erleben.

Die Aufnahme der japanischen Teilnehmerinnen und Teilnehmer wurde auch reibungslos organisiert und erfolgreich abgeschlossen. Für die Unterstützung möchten wir uns bei Ihnen, den Beteiligten im Kreis Rhein-Neuss, aus tiefem Herzen bedanken.

Wir sind davon überzeugt, dass jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer die diesmal gewonnenen wunderbaren Erkenntnisse für die Entwicklung der Kultur und des Sports in unserem Land nützlich machen wird.

Zum Schluss wünschen wir Ihnen und Ihrem Kreis weiterhin viel Erfolg und eine gute Weiterentwicklung.

Geschäftsführer des Japanischen Sportbundes

Yuji Kawashima

Delegationsleiter der japanischen Delegation

2013 Japan Sports Association Club Manager Training Project

Kiyohide Kuwata